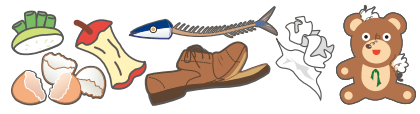
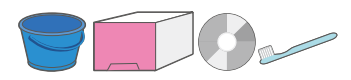
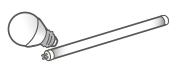
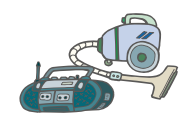


YOSHIDA-CHO
(Versão em português)
(2023)
Abril~

CALENDÁRIO DE COLETA DE LIXO

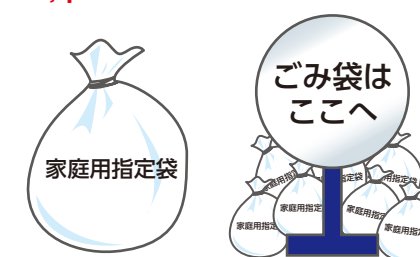
O lixo incinerável deve ser colocado dentro de "sacos de lixo incinerável especiais para lixos domésticos" designados pela associação.
Os materiais recicláveis devem ser colocados dentro de "sacos cujo conteúdo pode ser visto"

Classificação		Modo de jogar o lixo
Materiais recicláveis	Lixo incinerável	- Lixo orgânico, papeis. - Retirar bem a água dos lixos orgânicos. 
	Metais	- Esvaziar o conteúdo das latas. - Abrir um buraco nas latas de spray. 
	Plásticos	Com logotipo
		- Indicar no saco 『マークあり』(com logotipo). - Retire todo o conteúdo deixando-o limpo, e jogue somente o recipiente. - Lavar e secar os materiais sujos. 
		Sem logotipo
		- Indicar no saco 『マークなし』(sem logotipo). - Quebrar em tamanhos para que entrem dentro do saco de lixo. 
	Vidros e afins	Garrafas vazias, cerâmicas Retirar as tampas. 
	Garrafas PET	- Colocar as tampas e rótulos como plástico 『マークあり』(com logotipo). - Lavar e secar os materiais. 
	Itens que não podem ser coletados nos pontos de coleta regionais	
	Lâmpada fluorescente	- Levar sem quebrar. - Não é coletada como "Vidros e afins" - Levar para lojas colaboradoras de coleta ou centros de reciclagem. - Para maiores detalhes, veja a página da internet. 
	Pilhas	- Não são coletadas como "Metais". - Levar para a repartição pública de Yoshida-cho, 4 centros autônomos, lojas colaboradoras de coleta ou centros de reciclagem. - Para maiores detalhes, veja a página da internet. 
	Papel usado	- Jogar na coleta de materiais recicláveis ou levar diretamente para o centro de reciclagem. (Os jornais podem ser levados aos 4 centros autônomos) 
	Eletrodomésticos de pequeno porte	Os eletrodomésticos além dos 4 itens de eletrodomésticos, devem ser levados diretamente ao centro de reciclagem. 

Região	Lixo incinerável	Plásticos	Materiais recicláveis	Abril		Maio		Junho		Julho		Agosto		Setembro	
Sumiyoshi Higashi	Terça - sexta	Quarta	Metais	6		11		1		6		3		7	
			Vidros e afins	20		18		15		20		17		21	
			Garrafas PET	10	24	8	22	12	26	10	31	14	28	11	25
Sumiyoshi Nishi	Terça - sexta	Quinta	Metais	3		1		5		3		7		4	
			Vidros e afins	17		15		19		24		21		14 (Quinta)	
			Garrafas PET	10	24	8	22	12	26	10	31	14	28	11	25
Kawashiri	Segunda - quinta	Sexta	Metais	4		2		6		4		1		5	
			Vidros e afins	18		23		20		18		15		19	
			Garrafas PET	11	25	16	30	13	27	11	25	8	22	12	26
Kataoka	Segunda - quinta	Terça	Metais	5		10		7		5		2		6	
			Vidros e afins	19		24		21		19		16		20	
			Garrafas PET	12	26	17	31	14	28	12	26	9	23	13	27
Kita-ku (Kando,Ohata)	Quarta - sábado	Segunda	Metais	7		9 (Terça)		2		7		4		1	
			Vidros e afins	21		19		16		21		18		15	
			Garrafas PET	14	28	12	26	9	23	14	28	10 (Quinta)	25	8	22

A coleta é realizada nos dias de feriados/ feriados transferidos.
A coleta não é realizada nos domingos.
Jogue o lixo até às 8h da manhã do dia da coleta sem falta.
(Evite de colocar o lixo na noite do dia anterior)

Não jogue o lixo entre 29 de dezembro e 3 de janeiro, pois a coleta não será realizada.



Lixos de grande porte

Os lixos de grande porte devem ser transportados diretamente aos centros.
Existem itens que precisam ser desmontados.



5 itens estáveis

(concretos, blocos, azulejos, tijolos, cerâmicas terracota)

Em relação ao descarte de concretos, blocos, azulejos, tijolos e cerâmicas terracota, entre em contato com o Setor de Meio Ambiente Urbano da repartição pública de Yoshida-cho.

* Não poderão ser aceitos itens naturais (pedras, terra, areia, etc).

Horário de recepção do transporte direto

De segunda a sexta: 8:30~12:00 e 13:00~16:00

Sábados (1º e 3º): 8:30~12:00

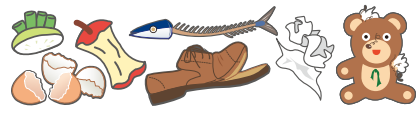
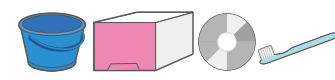
Domingos (2º e 4º): 8:30~12:00 e 13:00~15:00

A coleta de lixo incinerável será realizada nos feriados/ feriados transferidos, porém não será possível levar o lixo para ambos os estabelecimentos.

YOSHIDA-CHO
(Versão em português)
(2023)
Outubro~

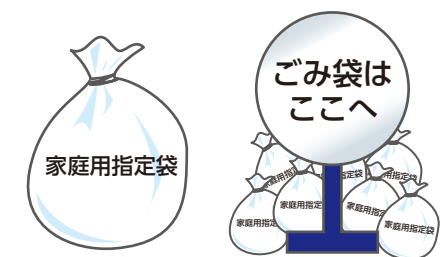
CALENDÁRIO DE COLETA DE LIXO

O lixo incinerável deve ser colocado dentro de "sacos de lixo incinerável especiais para lixos domésticos" designados pela associação.
Os materiais recicláveis devem ser colocados dentro de "sacos cujo conteúdo pode ser visto"

Classificação		Modo de jogar o lixo
Materiais recicláveis	Lixo incinerável	
	•Lixo orgânico, papeis. •Retirar bem a água dos lixos orgânicos. 	
	Metais	•Esvaziar o conteúdo das latas. •Abrir um buraco nas latas de spray. 
	Plásticos	Com logotipo •Indicar no saco 『マークあり』(com logotipo). •Retire todo o conteúdo deixando-o limpo, e jogue somente o recipiente. •Lavar e secar os materiais sujos. 
		Sem logotipo •Indicar no saco 『マークなし』(sem logotipo). •Quebrar em tamanhos para que entrem dentro do saco de lixo. 
	Vidros e afins	•Garrafas vazias, cerâmicas Retirar as tampas. 
	Garrafas PET	•Colocar as tampas e rótulos como plástico 『マークあり』(com logotipo). •Lavar e secar os materiais. 
	Itens que não podem ser coletados nos pontos de coleta regionais	
	Lâmpada fluorescente	•Levar sem quebrar. •Não é coletada como "Vidros e afins" •Levar para lojas colaboradoras de coleta ou centros de reciclagem. *Para maiores detalhes, veja a página da internet. 
Materiais recicláveis	Pilhas	•Não são coletadas como "Metais". •Levar para a repartição pública de Yoshida-cho, 4 centros autônomos, lojas colaboradoras de coleta ou centros de reciclagem. *Para maiores detalhes, veja a página da internet. 
	Papel usado	•Jogar na coleta de materiais recicláveis ou levar diretamente para o centro de reciclagem. (Os jornais podem ser levados aos 4 centros autônomos) 
	Eletrodomésticos de pequeno porte	•Os eletrodomésticos além dos 4 itens de eletrodomésticos, devem ser levados diretamente ao centro de reciclagem. 

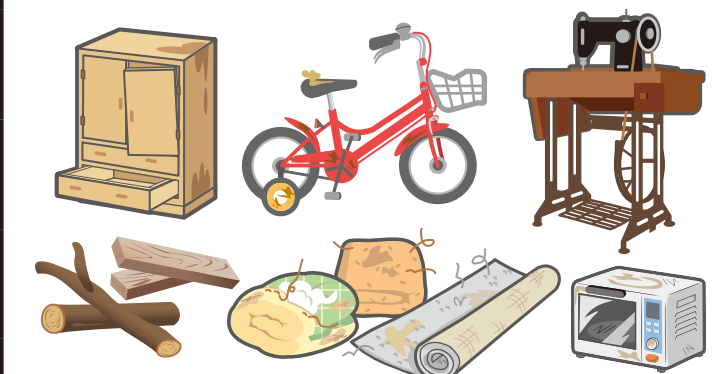
Região	Lixo incinerável	Plásticos	Materiais recicláveis	Outubro	Novembro	Dezembro	Janeiro	Fevereiro	Março
Sumiyoshi Higashi	Terça - sexta	Quarta	Metais	5	9	7	4	1	7
			Vidros e afins	19	16	21	18	15	21
			Garrafas PET	16 30	13 27	11 25	15 29	13 (Terça) 26	11 25
Sumiyoshi Nishi	Terça - sexta	Quinta	Metais	2	6	4	16 (Terça)	5	4
			Vidros e afins	23	20	18	22	19	18
			Garrafas PET	16 30	13 27	11 25	15 29	13 (Terça) 26	11 25
Kawashiri	Segunda - quinta	Sexta	Metais	3	7	5	9	6	5
			Vidros e afins	17	21	19	23	20	19
			Garrafas PET	10 24	14 28	12 26	16 30	14 (Quarta) 27	12 26
Kataoka	Segunda - quinta	Terça	Metais	4	1	6	10	7	6
			Vidros e afins	18	15	20	24	21	22 (Sexta)
			Garrafas PET	11 25	8 22	13 27	17 31	14 28	13 27
Kita-ku (Kando, Ohata)	Quarta - sábado	Segunda	Metais	6	2 (Quinta)	1	5	2	1
			Vidros e afins	20	17	15	19	16	15
			Garrafas PET	13 27	10 24	8 22	12 26	9 29 (Quinta)	8 29

A coleta é realizada nos dias de feriados/ feriados transferidos.
A coleta não é realizada nos domingos.
Jogue o lixo até às 8h da manhã do dia da coleta sem falta.
(Evite de colocar o lixo na noite do dia anterior)
Não jogue o lixo entre 29 de dezembro e 3 de janeiro, pois a coleta não será realizada.



Lixos de grande porte

Os lixos de grande porte devem ser transportados diretamente aos centros.
Existem itens que precisam ser desmontados.



5 itens estáveis

(concretos, blocos, azulejos, tijolos, cerâmicas terracota)

Em relação ao descarte de concretos, blocos, azulejos, tijolos e cerâmicas terracota, entre em contato com o Setor de Meio Ambiente Urbano da repartição pública de Yoshida-cho.

* Não poderão ser aceitos itens naturais (pedras, terra, areia, etc).

Horário de recepção do transporte direto

De segunda a sexta: 8:30~12:00 e 13:00~16:00

Sábados (1º e 3º): 8:30~12:00

Domingos (2º e 4º): 8:30~12:00 e 13:00~15:00

A coleta de lixo incinerável será realizada nos feriados/ feriados transferidos, porém não será possível levar o lixo para ambos os estabelecimentos.